

УДРУЖЕЊЕ
UDRUŽENJE

Трговачко

Бановина
Banovina



УГОВОР О УЧЕЊУ — UGOVOR O UČENJU

Г. Исак Манојловић ималац Галантјеријске
G. Београд општине Београд среза Београдског
радње у месту Београд општине Београд среза Београдског
radnje u mestu Београд opštine Београд sreza Београдског

и
бановине и
banovine и
Г. Завир Леви по занимању кројач
G. Београд општине Београдске
у месту Београд општине Београдске
u mestu Београд opštine Београдске
среза Београдске бановине Београдске као родитељ-старалац-
sreza Београдске banovine Београдске kao roditelj-staralac-

законски заступник закључују данашњим даном о учењу малолетног
zakonski zastupnik zaključuju današnjim danom o učenju maloletnog

Менахем Леви рођеног 17. Септембар, 1907.
rođenog 17. Септембар, 1907. g.
у месту Солун општине Солун среза Тршка
u mestu Солун opštine Солун sreza Тршка
бановине Београдске завичајног у општини Београд
banovine Београдске zavičajnog u opštini Београд
среза Београдске бановине Београдске овај уговор:
sreza Београдске banovine Београдске ovaj ugovor:
овај уговор:

I.

Исак Манојловић узима на учење
Менахем Леви uzima na učenje
и обавезује се да ће га за време трајања
i obavezuje se da će ga za vreme trajanja
овог уговора савесно обучавати у својој Галантјеријској радњи.
ovog ugovora savesno obučavati u svojoj Галантјеријској radnji.

Исто тако се обавезује да ће за време трајања учења испуњавати све дужности које му
Isto tako se obavezuje da će za vreme trajanja učenja ispunjavati sve dužnosti koje mu

према ученику налаже Закон о радњама.
prema učeniku nalaže Zakon o radnjama.

Завир Леви II.
Менахем Леви

пристаје да учи
pristaje da учи
Галантјеријску струку учи и занат,
uči и zanat,
трговачку струку код Исака Манојловића и да прими све обавезе
trgovačku struku kod Исака Манојловића i da primi sve obaveze

које му Закон налаже, нарочито да ће бити ревностан на послу.
koje mu Zakon nalaže, naročito da će biti revnostan na poslu.

III.

Време трајања учења утврђује се на две године године, почевши од 15. Октобра
Vreme trajanja učenja utvrđuje se na две године godine, počevši od 15. Октобра
1940. г.

Напомена: ослобођено од таксе на основу § 436 Закона о радњама.
Napomena: Oslobođeno od takse na osnovu § 436 Zakona o radnjama.

IV.

Isak Manojlović

обавезује се да ће ученику за време
obavezuje se da će učeniku za vreme

трајања учења дати
trajanja učenja dati

струцима рачуна месечно

повезу

V.

ИАБ

VI.

Према приложеном лекарском уверењу ученик
Prema priloženom lekarskom uverenju učenik

телесно је способан, да буде уписан у поменутој струци.
telesno je sposoban, da bude upisan u pomenutoj struci.

VII.

Овај уговор написан је у три примерка.
Ovaj ugovor napisan je u tri primerka.

У
U

Isak Manojlović

19 г.

Савез Механичара

Isak J. Manojlović

Stovarište galanterije, fabričn
Isak Manojlović
stovarište kravača

BEOGRAD, Kralja Petra 59.

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА

Пошврђује се да је овај уговор данас закључен и уписан у регистру ученика под бројем
Potvrđuje se da je ovaj ugovor danas zaključen i upisan u registru učenika pod brojem

1280/L

У
U

Београду

23 августа

19 г.

Удружење
Udruženje

Тргов. мануф. - текстил
и поподне робе

за срез-град
za srez-grad

за град Београд

Управа Удружења:
Uprava Udruženja:



Секретар,
Зоран Јанковић

През седник,
Јован Јанковић

Број регистра лекарских уверења: *Д. аше. криво 8423.*

Место и датум прегледа: *Београд 18 VII 40*

*Тел. м. 5. 211. 6.
Улица 5. марта*

Лекарско уверење

Име и презиме: *Ксинакса Леки*

Место сталног боравка: *Београд,
15.*



Године живота: *15.*

Занимање: *Мрт. урешник*

Брачно стање: *Убртениа лекина. Пар. бонав.*

Идентичност лица: *Убртениа лекина. Пар. бонав.*

У ком циљу се издаје уверење: *ради уписа у уметничку школу.*

Др. Стефан Леки
Ксинакса Леки-а и криво
са је велико и душевно здрав
и нема никаквих болести на срце

Уверење се издаје у
Београду 18. VII 1940.

18 VII 1940.
Петри:

Д. Леки
Леки



ИДБ - 1069 - K165